

**Předběžné oznámení o spojení podniků**  
**(Věc č. COMP/M.4325 – BC Partners/Buziol/Fashion Box Group)**  
**Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem**

(2006/C 196/07)

(Text s EHP závažností)

1. Komise dne 11. srpna 2006 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(1)</sup>, kterým podnik Canal Investment SA, kontrolovaný podnikem BC Partners Holdings Limited („BC Partners“, Guernsey), a podnik Buziol Investment Soparfi SA („Buziol“) získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení Rady nákupem akcií společnou kontrolu nad podnikem Fashion Box Group S.p.A. („FBG“, Itálie), který byl dříve kontrolován výhradně podnikem Buziol.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku BC Partners: soukromé investiční fondy;
- podniku Buziol: nemovitý majetek;
- podniku FBG: návrh, výroba a uvádění na trh vycházkových dámských a pánských oděvů a doplňků.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) č. 139/2004. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(2)</sup> je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (č. faxu (32-2) 296 43 01 nebo 296 72 44) či poštou s uvedením čísla jednacího COMP.M.4325 – BC Partners/Buziol/Fashion Box Group na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 56, 5.3.2005, s. 32.